The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEP.DAĞ.VE TİC. A.Ş. Karaağaç Mh.Avşa Sk. B ve A Blok No:2/B Büyükçekmece/İSTANBUL Marmara Kurumlar V.D. 7220532808

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays: **Türkei**

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **04.05.2023**

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 294423

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7295029	P130272303	320100040R 2510000461-004	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800
7295030	P130272303	320108071R 2510000461-006	72	ST	9	Rack Renault DCT 300	6.559,200 4.939,200
7295031	P130272303	320103469R 2510002415-008	176	ST	22	Rack Renault DCT 300	16.033,600 12.073,600

Ref to Nr.9 Nom voir No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solide						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteur (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco

Frei Frachtführ

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **04.05.2023**

22 In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (BARI)
Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

23 MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEP.DAĞ.VE TİC. A.Ş. Karaağaç Mh.Avşa Sk. B ve A Blok No:2/B Büyükçekmece/İSTANBUL Marmara Kurumlar V.D. 7220532808
Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20___
Date / Date
Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossing

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

To be completed on the senders own responsibility including 1 - 15

AD 06.07

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

To be completed on the senders own responsibility including 1 - 15 21 + 22

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

MARS LOGISTIC

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays: **Türkei**

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **04.05.2023**

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 294423

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

6 Marks and numbers / Marques et numéros	7 Number of packages / Nombre des colis	8 Method of packaging / Mode d'emballage	9 Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Statistic number / No. Statistique	11 Gross weight kg / Poids brut kg	12 Volume m³ / Cubage m³

Total Boxes: 32

Total Wt.Kg/Net Wt.KG 23.321,600/17.561,600

Ref to Nr.9 / Nom voit / No 9	Fees label number / Numéro d'optiquatto	UN Number / Numéro UN	Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur	Currency / Monnaie	Consignee / Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
Subtotal/Solde			
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Frais Accessoires			
Various/Divers +			
Total to pay / Total a payer			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco

Frei Frachtführ

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **04.05.2023**

22
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BARI)
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
34CLZ738

Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20___
Date / Date

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet				Euro-Pallet			
Box paltet				Box paltet			
Simple paltet				Simple paltet			

26 Carriers contractor

27

	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P130272303

Date: 04/05/2022

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7295029; 7295030; 7295031; **Date: 04/05/2022**

INVOICE NUMBER: 530099754; 530099755;530099756 **Date : 04/05/2022**

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510000461-004; 2510000461-006; 2510002415-008;

Customer Reference : 320100040R; 320108071R ; 320103469R

QUANTITY: 256 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 32 pcs

GROSS WEIGHT 23.321,6 Kg

NET WEIGHT 17.561,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack
Empty weight: 180kg
Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Abladestelle: F03

Lieferschein-Nr. / Datum: 7295030 / 04.05.2023
Bestell-Nr.: 684531
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 930783 / 01.05.2023
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30008097
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik:
D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax:
+39/0805858-645 / 654

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 6.559,200 KG Nettogewicht 4.939,200 KG

32916

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000461-006 AF-BDV DW5*005 K9K Kundenartikelnummer 320108071RPosition3 Serialnr.: (320108071RTCWDA46F, 320108071RTCWDA47F, 320108071RTCWDA528, 320108071RTCWDA587, 320108071RTCWDA592, 320108071RTCWDA593, 320108071RTCWDA72D - 320108071RTCWDA72F, 320108071RTCWDA730 - 320108071RTCWDA737, 320108071RTCWDA739, 320108071RTCWDA73A - 320108071RTCWDA73F, 320108071RTCWDA741, 320108071RTCWDA746, 320108071RTCWDA74A - 320108071RTCWDA74F, 320108071RTCWDA750 - 320108071RTCWDA755, 320108071RTCWDA757, 320108071RTCWDA759, 320108071RTCWDA7DF, 320108071RTCWE9C41 - 320108071RTCWE9C49, 320108071RTCWE9C4A - 320108071RTCWE9C4C, 320108071RTCWE9C4E, 320108071RTCWE9C4F, 320108071RTCWE9C50 - 320108071RTCWE9C59, 320108071RTCWE9C5A, 320108071RTCWE9C5C - 320108071RTCWE9C5E, 320108071RTCWE9C61, 320108071RTCWE9C63, 320108071RTCWE9C66)	72 ST	4.939,200 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	9 ST	1.620 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date:	530099755 / 04.05.2023
Services rendered:	04.05.2023
Purch. ord. no.:	P130272303
Purchase Date:	
Supplier's no.:	255661
Delivery no. / Date:	7295030 / 04.05.2023
Order no. / Date:	930783 / 01.05.2023
Supplier Delivery Note:	0007295030
Customer no.:	10007593
Consignee:	30008097
	01 Serie
Our VAT-ID:	IT00135049997
Sales:	Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email:	nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 04.05.2023

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 6.559,200 KG Net weight 4.939,200 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006	AF-BDV DW5*005 K9K					
	Customer material no. 320108071R Item 3						
			72 PC	1.264,37	EUR	1 PC	91.034,64
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
04.05.2023 / 530099755

Total items			91.034,64
Value Added Tax	0,000 Art. 8, par. 1, lett. b)	91.034,64	0,00
Final amount			91.034,64
Final amount in local currency EUR			91.034,64

Terms of payment: Up to 30.06.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder
****

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

****

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
****